



CANADA
EXPO-2010-SHANGHAI
加拿大2010年上海世博会

由加拿大政府提供
Presented by / Présenté par



由太阳剧团™ 构想及设计
Imagined and designed by / Imaginé et conçu par
CIRQUE DU SOLEIL.

Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 • Info • 信息 •

Power Corporation of Canada (PCC) is a respected international investment holding and management company established since 1925 and headquartered in Montreal, Canada. PCC and three of its Canadian subsidiary companies are listed on Canadian stock exchanges. PCC's holdings include assets in North America, Europe and Asia. PCC helped create the Canada China Business Council (CCBC) and has been involved in China since 1978 with investments since 1986 in many different sectors of the growing Chinese economy. Currently, PCC holds a 4.3 % interest in CITIC Pacific, a Hong Kong listed subsidiary of the China CITIC Group.

Power Corporation was the first Canadian company to hold a license to operate as a Qualified Foreign Institutional Investor (QFII), which allows the Corporation to invest in the "A" shares stock market in China. PCC is listed among Fortune's global 500 companies.

加拿大鲍尔公司(PCC)是一家享誉国际的投资控股和管理公司。该公司成立于 1925 年，总部设在加拿大蒙特利尔。鲍尔公司以及旗下的三家子公司是加拿大股票市场公开交易的上市公司。该公司在北美、欧洲和亚洲都拥有投资资产。鲍尔公司在 1978 年，成功地帮助创立了加中贸易理事会，并自 1986 年起，在各个领域中不断地参与和支持中国迅猛的经济发展。目前，鲍尔公司拥有中信泰富 4.3% 的权益。中信泰富是中国中信集团在香港上市的子公司。

鲍尔公司是第一个在中国获得合格境外机构投资者 (QFII) 的经营许可的加拿大公司，目前正积极参与投资中国的 A 股市场。鲍尔公司名列财富杂志全球 500 强公司之一。



POWER CORPORATION
OF/DU CANADA

Power Corporation du Canada (PCC) est une société internationale de portefeuille et de gestion réputée, établie depuis 1925 et dont le siège social se trouve à Montréal, Canada. PCC et trois de ses filiales sont inscrites sur les bourses canadiennes ; la société possède des intérêts dans des actifs nord-américains, européens et asiatiques. PCC a notamment collaboré à la mise sur pied du Conseil commercial Canada-Chine (CCBC); elle s'est impliquée en Chine depuis 1978 où elle investit depuis 1986 dans plusieurs différents secteurs de croissance économique. Ainsi, PCC détient présentement un intérêt de 4.3% dans CITIC Pacific, une filiale du China CITIC Group inscrite à la bourse de Hong Kong.

De plus, **Power Corporation** a été la première société canadienne à posséder une licence d'opération d'Investisseur Institutionnel Étranger Qualifié (QFII), ce qui lui permet d'investir sur le marché financier chinois des actions de type «A». PCC fait partie des entreprises multinationales du classement Fortune 500.



POWER CORPORATION
OF/DU CANADA

BOMBARDIER

Teck

